



Брюксел, 16 декември 2020 г.
(OR. en)

14039/20

Междуинституционално досие:
2018/0166(APP)

CADREFIN 450
RESPR 82
POLGEN 228
FIN 958

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ А

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Съвета
Относно:	Многогодишна финансова рамка (МФР) за периода 2021—2027 г. и пакет за възстановяване — Предложение за регламент на Съвета за определяне на многогодишната финансова рамка за годините 2021—2027 — ПРИЕМАНЕ

1. През май 2018 г. Комисията представи предложението си за следващата многогодишна финансова рамка. Този пакет включва по-специално предложение за регламент на Съвета за определяне на многогодишната финансова рамка за годините 2021—2027 (регламент за МФР).
2. Пандемията от COVID-19 промени условията, при които беше договаряна МФР. На 23 април 2020 г. лидерите възложиха на Европейската комисия да излезе спешно с предложение за фонд за възстановяване, който да е съизмерим с предизвикателството, пред което е изправен ЕС. Освен това те подчертаха необходимостта МФР да бъде адаптирана с оглед на преодоляването на кризата и последиците от нея.
3. През май 2020 г. Комисията представи пакет от предложения, в който се предвижда създаването на нов инструмент на ЕС за възстановяване (наричан още „Next Generation EU“) и целево преразглеждане на пакета от предложения за МФР от 2018 г., като се отчита и напредъкът, постигнат на техническо и политическо равнище в Съвета.

4. По време на извънредното си заседание от 17—21 юли 2020 г. Европейският съвет прие заключенията относно бъдещата МФР и Инструмента на ЕС за възстановяване „Next Generation EU“¹.
5. Председателството превърна политическите насоки, предоставени от Европейския съвет на 21 юли 2020 г., в компромисни предложения. На 29 юли 2020 г. Комитетът на постоянните представители (Корепер) даде широко одобрение на започването на преговори между председателството и Европейския парламент въз основа на посоченото по-горе компромисно предложение на председателството, с цел да се осигури одобрението на Парламента за регламента за МФР.
6. В периода август—ноември 2020 г. бяха проведени дванадесет неформални тристранни срещи на политическо равнище с Европейския парламент и Европейската комисия. На 10 ноември 2020 г. преговарящите постигнаха предварително споразумение по политически пакет за бъдещата МФР и пакета за възстановяване.
7. На 16 ноември 2020 г. Комитетът на постоянните представители постигна принципно съгласие по проекта за регламент на Съвета за определяне на многогодишната финансова рамка за годините 2021—2027, който е представен в док. ST 12792/20 + ADD 1 преди финализирането му от юрист-лингвистите.
8. На 11 декември 2020 г. Корепер реши, при условие че бъде получено одобрението на Европейския парламент, да предложи на Съвета да приеме проекта за регламент за МФР (ST 9970/20 + COR 1 (hr) + COR 2 (sv), финализиран от юрист-лингвистите).
9. На 14 декември Съветът реши да изпрати проекта за регламент за МФР за периода 2021—2027 г. (ST 9970/20 + COR 1 (hr) + COR 2 (sv), финализиран от юрист-лингвистите) на Европейския парламент за одобрение в съответствие с член 312, параграф 2 от ДФЕС.
10. Очаква се Европейският парламент да одобри регламента на 16 декември 2020 г.

¹ Док. ST 10/20.

11. След като получи одобрението на Европейския парламент, Съветът съответно се приканва:

- а) да приеме с единодушие проекта за регламент на Съвета за определяне на многогодишната финансова рамка за годините 2021—2027, чийто финализиран от юрист-лингвистите текст е поместен в док. ST 9970/20 + COR 1 (hr) + COR 2 (sv) + REV 1 (nl);
- б) да вземе решение да впише в протокола от съответното заседание съвместните декларации и декларациите на Комисията, изложени в док. 12793/20 + COR 1 (da) + COR 2 (cs) + COR 3 (et) + COR 4 (lt) + COR 5 (pl) + COR 6 (sl) + COR 7 (ga), както и изявленията на делегациите, поместени в док. 14039/20 ADD 1.
